



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
20 February 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия
Пятый комитет

О состоянии готовности документации для Пятого комитета в ходе первой части возобновленной шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи

Записка Секретариата

1. Внимание членов Пятого комитета обращается на письмо Председателя Генеральной Ассамблеи на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/68/1), в котором указаны пункты, переданные на рассмотрение Комитету на шестьдесят восьмой сессии Ассамблеи.
2. В приложении к настоящей записке приводится информация о состоянии готовности документации, которая будет рассматриваться Комитетом в ходе первой части возобновленной шестьдесят восьмой сессии, на 20 февраля 2014 года. В тех случаях, когда документы еще не изданы, указываются предполагаемые даты их выпуска.



Приложение

Перечень пунктов и документов для рассмотрения Пятым комитетом в ходе первой части возобновленной шестидесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
Пункт 132	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций		
	Подотчетность		
A/68/697	Третий доклад Генерального секретаря об успехах на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций (резолюция 67/253 Генеральной Ассамблеи)		Издан
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
	Закупки		
A/67/683 и Согг.1 и 2	Доклад Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (резолюция 65/261 Генеральной Ассамблеи, пункт 1)		Издан
A/67/683/Add.1	Доклад Генерального секретаря об экспериментальном проекте использования независимой системы опротестования результатов торгов		Издан
A/67/683/Add.2	Доклад Генерального секретаря: ответ на всеобъемлющий доклад Управления служб внутреннего надзора о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (резолюция 66/265 Генеральной Ассамблеи, пункты 29 и 30)		Издан
A/67/801	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/64/284	Доклад Генерального секретаря по всеобъемлющему докладу о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (резолюции Генеральной Ассамблеи 62/87 , пункт 18; 62/269 , пункты 13, 14, 16, 20, 21, 24, 25, 28, 32 и 37; 63/270 , пункт 16)		Издан
A/64/284/Add.1	Доклад Генерального секретаря по всеобъемлющему докладу о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций: система руководства закупочной деятельностью в Организации Объединенных Наций (резолюции Генеральной Ассамблеи 61/279 и 62/269 , пункт 34)		Издан
A/64/284/Add.2	Доклад Генерального секретаря по всеобъемлющему докладу о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций: экологически ответственная закупочная деятельность (резолюция 62/269 Генеральной Ассамблеи, пункт 33)		Издан

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
A/64/501	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/64/369	Доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления закупочной деятельностью в Секретариате		Издан
A/65/63	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций: периферийные центры обслуживания» (JIU/REP/2009/6)		Издан
A/65/63/Add.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций: периферийные центры обслуживания» (JIU/REP/2009/6)		Издан
A/65/346	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Экологический портрет организаций системы Организации Объединенных Наций» (JIU/REP/2010/1)		Издан
A/65/346/Add.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Экологический портрет организаций системы Организации Объединенных Наций» (JIU/REP/2010/1)		Издан
Гражданский потенциал в постконфликтный период			
A/68/696 и Corr.1	Доклад Генерального секретаря о гражданском потенциале в постконфликтный период		Издан
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
A/67/312	Доклад Генерального секретаря о гражданском потенциале в постконфликтный период (резолюция 66/255 Генеральной Ассамблеи, пункт 2)		Издан
A/67/583	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
Пункт 134	Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов		
	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов		
	Механизм партнерства Организации Объединенных Наций		
A/68/6 (Sect.1), глава J	Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов: раздел 1 «Общее формирование политики, руководство и координация»: Механизм партнерства Организации Объединенных Наций		Издан
A/68/7, глава II, часть I, раздел 1, пункты I.56-I.95	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
A/68/186	Доклад Генерального секретаря о Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства (решения 52/466 и 53/475 Генеральной Ассамблеи)		Издан
A/67/165 и Corr.1	Доклад Генерального секретаря о Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства (решения 52/466 и 53/475 Генеральной Ассамблеи)		Издан
	Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи		
A/68/532	Доклад Генерального секретаря о чрезвычайных палатах в судах Камбоджи		Издан
A/68/7/Add.12	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций		
A/68/753	Доклад Генерального секретаря о круге ведения Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 68/247 Генеральной Ассамблеи, раздел VII, пункты 7 и 8)	26 февраля	
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии		
A/68/748	Доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете: меры по защите ЭСКЗА от взрывов	26 февраля	
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
Специальные политические миссии: смета расходов на деятельность в связи с вопросами, находящимися на рассмотрении Совета Безопасности			
A/68/327/Add.9	Доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: группа экспертов по Центральноафриканской Республике	21 февраля	
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
Строительство и управление имуществом			
A/68/733	Доклад Генерального секретаря о стратегическом обзоре капитальных активов		Издан
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
A/68/734	Доклад Генерального секретаря о долгосрочных потребностях Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в помещениях, содержащий всеобъемлющую информацию по всем практически осуществимым вариантам, включая дополнительные варианты, недостаточно полно рассмотренные или проработанные (резолюция 67/254 Генеральной Ассамблеи, раздел III, пункт 6)	26 февраля	
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
A/68/387	Доклад Генерального секретаря о возможности гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций		Издан
A/68/583	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
Генеральный план капитального ремонта			
A/68/352/Add.2	Доклад Генерального секретаря о Генеральном плане капитального ремонта: реалистичные альтернативные варианты размещения подразделений, функционирующих в настоящее время в зданиях Южной пристройки и Библиотеки, включая варианты решения неурегулированных вопросов обеспечения безопасности (резолюция 68/247 Генеральной Ассамблеи, раздел IV, пункты 7 и 12)	26 февраля	
A/68/352/Add.3	Доклад Генерального секретаря об окончательной сумме сопутствующих расходов за период с 2008 года по 2013 год (резолюция 67/246 Генеральной Ассамблеи, раздел V.B)		Издан

Пункт повестки дня/ условное обозначение	Название или описание	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
	Система обеспечения организационной жизнеспособности		
A/68/715	Доклад Генерального секретаря о ходе внедрения системы обеспечения организационной жизнеспособности (резолюция 67/254 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 6)		Издан
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
A/68/732	Доклад Генерального секретаря, содержащий всеобъемлющую информацию о работе по итогам проведенного обзора последствий урагана «Сэнди», в том числе о мерах, принятых для устранения выявленных недостатков (резолюция 67/254 Генеральной Ассамблеи, раздел IV, пункт 4), и информацию о рынке страховых услуг, включая все средства уменьшения рисков, в целях обеспечения достаточного страхового покрытия по разумной цене применительно ко всем объектам Организации Объединенных Наций, уязвимым в случае стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций (резолюция 67/254 Генеральной Ассамблеи, раздел IV, пункт 17)		Издан
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
	Договорные органы по правам человека		
A/68/___	Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/68/L.37 об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека	будет определена позднее	
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
Пункт 139	Управление людскими ресурсами		
A/68/358	Доклад Генерального секретаря о мобильности «На пути к формированию международного, динамичного и легко адаптирующегося штата сотрудников» (резолюции Генеральной Ассамблеи 63/250, раздел VII; 65/247, раздел II, пункт 34; 66/234, пункт 18; и A/67/255, пункт 57)		Издан
A/68/601	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		Издан
Пункт 140	Объединенная инспекционная группа		
A/68/34	Доклад Объединенной инспекционной группы за 2013 год и программа работы на 2014 год	22 февраля	

<i>Пункт повестки дня/ условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>
A/68/739	Записка Генерального секретаря в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о докладе Объединенной инспекционной группы за 2013 год (резолюция 62/246 Генеральной Ассамблеи, пункт 8)		Издан
Пункт 146	Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов		
A/68/724	Доклад Генерального секретаря о строительстве нового здания Арушского отделения Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (резолюция 67/244 В Генеральной Ассамблеи, пункт 13)		Издан
A/68/___	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
